

به نام خدای مهربان

بیخشید، من اشتباه کردم!

Oops! I Made a Mistake

نوشته: سوزان هود

Susan Hood

تصویرساز: دانا رگان

Dana Regan



سرشناسه: هود، سوزان، ۱۹۴ - م. Hood, Susan
عنوان و نام پدیدآور: ببخشید! من اشتباه کردم/ نوشته سوزان هود؛ تصویرساز دانا رگان؛ ترجمه فرزانه سپاهمنصور.
مشخصات نشر: تهران: نگارینه، ۱۳۸۴.
مشخصات ظاهری: ۲۴ ص: مصور.
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۵۳۳-۳۰-۱

وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا
یادداشت: عنوان اصلی: Oops! I made a mistake
یادداشت: چاپ دوم: ۱۳۹۰ (فیپا).
یادداشت: گروه سنی: ب
موضوع: کودکان -- کتاب و مواد خواندنی
موضوع: خواندن -- علاقه
موضوع: داستان‌های آموزنده
شناسه افزوده: رگان، دینا، ۱۹۶۰ - م
شناسه افزوده: Regan, Dana
شناسه افزوده: سپاهمنصور، فرزانه، - مترجم
رده‌بندی دیویی: ۱۳۸۴ ب ۷۷۷ ه ۲۸/۵
شماره کتابشناسی ملی: ۳۹۵۴۶-۸۴



Negarineh

نام کتاب: **ببخشید، من اشتباه کردم! Oops! I Made a Mistake**

نویسنده: **سوزان هود Susan Hood**

تصویرساز: **دانا رگان Dana Regan**

ترجمه: **فرزانه سپاهمنصور**

چاپ نخست: **۱۳۸۵ تهران**

چاپ دوم: **۱۳۹۰ تهران**

شمارگان: **۲۰۰۰ جلد**

شابک: **۹۷۸-۹۶۴-۷۵۳۳-۳۰-۱**

ISBN:978-964-8935-30-1



9 789648 935301

نشر نگارینه: تهران، شمال شرق میدان هفتم تیر، کوی نظامی، شماره ۲۵، کدپستی ۱۵۷۵۶۳۵۹۱۱

تلفن: ۸۸۳۱۰۰۷۱ و ۸۸۳۱۵۰۵۱ و ۸۸۸۲۸۷۸۸ - فاکس: ۸۸۳۰۷۲۷۸ website: www.negarineh.com

حق هرگونه چاپ و تکثیر فقط برای نشر نگارینه محفوظ است



سخنی با پدر و مادرها

کوشش جهت یادگیری "خواندن" برای کودکان مانند یک مبارزه‌ی بزرگ است. موفقیت کودکان در این راه، تنها باعث رضای آنان نمی‌شود، بلکه با این توفیق می‌توانند تاییدی برای خود کسب کنند و بر اعتماد به نفس خود بیفزایند. پیشرفت کودکانی که در ابتدای راه کسب تجربه برای یادگیری "خواندن" هستند، اغلب بستگی به توجه و زمانی دارد که بزرگ‌ترها برای آن‌ها اختصاص می‌دهند.

به اهمیت داستان خوانی و شعرخوانی برای کودکان توجه کنید. کودکان تنها از راه آزمایش‌های شاد و لذت‌بخش است که به رشد کافی جهت درک مطلب یک کتاب می‌رسند.

زمان مناسب برای مطالعه

سعی کنید با یک برنامه‌ی منظم روزانه و تنها برای ساعتی توجه کامل خود را به کودک اختصاص دهید و با یکدیگر کتاب بخوانید.

■ کتاب را برای کودک بخوانید و درباره‌ی داستان و تصویرهای کتاب با او صحبت کنید.
■ کتاب را در حالی برای کودک خود بخوانید که تمامی کلمه‌هایی آن را یک به یک به او نشان می‌دهید.

■ با صبر و شکیبایی، گوش کنید تا کودک، کتاب را برای شما بخواند و در این زمان، از کلمه‌هایی که اشتباه می‌خواند، بگذرید.

کتاب‌خوانی کودک

برای کودکانی که توانایی تشخیص برخی از کلمه‌ها را دارند، کتاب‌هایی را برگزینید که دارای ویژگی‌های زیر باشند تا آنان بیشتر به کتاب خواندن علاقه‌مند شوند.



■ داستان‌هایی پُر از شوخی و بازی که می‌توانند بارها و بارها خوانده شوند.

■ قصه‌های به شعر درآمده که به یادگیری خواندن کمک می‌کند.

■ داستان‌هایی که نه چندان طولانی هستند و نه در یک صفحه کلمه‌های زیادی دارند.

■ تصویرسازی کتاب نیز مهم است. کتاب‌هایی انتخاب کنید که تصویرهایی داشته باشد تا کمک کند کودکان مفهوم کلمه‌ها را حدس بزنند.

■ از فرصت مطالعه، به همراه یکدیگر بهره‌مند شوید و لذت ببرید.



من با عجله وارد خانه می شوم.



آخ! ببخشید.
من اشتباه کردم.